

Restauration Scolaire Manger mieux, c'est jeter moins !



Le service espaces verts
fleurit la ville

p. 5

La stérilisation des œufs
de goélands

p. 6

La Station Biologique

p. 9

Roscoff s'anime !

p. 10





L'Édito du Maire

“ **L'activité touristique, appréciée de tous, est aussi une activité économique, génératrice d'emplois.** ”

La saison 2015 s'annonce sous les meilleurs auspices. L'office du tourisme constate une forte demande de réservations depuis le début de l'année, sans doute boostée par l'ensoleillement des deux dernières saisons, le contexte sécuritaire breton et sûrement aussi les diverses émissions télévisées qui ont valorisé notre territoire.

Nous nous sommes engagés à rallonger la saison estivale par des animations de qualité.

En avant-saison, un programme évènementiel de grande qualité a été mis en place, rajoutant à l'animation traditionnelle, de nombreuses nouveautés :

- L'escale des Peintres Officiels de la Marine,
- L'émission télévisée « Midi en France » en direct avec Laurent Boyer,
- Le festival de Jazz « Jazz'In Rosko »,
- La Fête de la Musique.

Notre office du tourisme a obtenu la marque nationale qualité tourisme, en répondant aux 36 critères de sélection imposés, en particulier envers les visiteurs.

Le site internet a été remodelé avec une version anglaise, et l'office est désormais présent sur les réseaux sociaux, comme facebook, et les plateformes de partage.

La Web Cam installée sur le vieux port compte 107 000 vues entre sa mise en ligne en août et le 31 décembre 2014.

Le clip vidéo réalisé par Sensation Bretagne est un incroyable vecteur de communication, en complément des éditions, salons et accueils presse.

L'activité touristique, appréciée de tous, est aussi une activité économique, génératrice d'emplois.

Nous veillons donc à la soutenir, ce qui favorise en même temps notre qualité de vie.

Bon début de saison, avec d'agréables moments de convivialité en perspective.

Joseph Séité

Directeur de la publication : Joseph Séité

Rédaction : Mairie de Roscoff

Crédit photos : Mairie de Roscoff

Création de la maquette, réalisation et impression :
Imprimerie de Bretagne



Tirage : 3 000 exemplaires

Ce numéro de Roscoff infos est également disponible au format pdf sur le site de la ville : www.roscoff.fr.

 [facebook.com/VilleRoscoff](https://www.facebook.com/VilleRoscoff)
 twitter.com/VilleRoscoff

“ **Plijout a ra an touristerezh d'an holl, ha bez' ez eo ivez un obererezh ekonomikel hag a bourchas postoù-labour.** ”

Feson vat zo gant ar c'houlzad 2015. E ti an douristed ez eus bet gwelet kalz a blasoù miret abaoe deroù ar bloaz, muioc'h anezho, moarvat, abalamour ma oa bet heol an daou vloaz a-raok, en abeg d'ar surentez a zo e Breizh, ha sur a-walc'h gant an abadennoù skinwel o deus diskouezet ur skeudenn vrap eus hor c'horn-bro.

Prometet hon eus e vo astennet an hañvezh gant abadennoù a-zoare.

A-raok kregiñ gant ar c'houlzad ez eus bet lakaet ur programm abadennoù a-zoare war-sav, ouzhpenn ar re gustum, gant traoù nevez a-leizh :

- Ehan Livourien Ofisiel ar Morlu,
- An abadenn skinwel Midi en France war-eeun gant Laurent Boyer,
- Ar festival Jazz « Jazz'In Rosko »,
- Fest ar sonerezh.

Tapet en deus hon ti an douristed ar merk broadel kalite touristerezh, pa'z eo bet gouest da vezañ diouzh ar 36 dezverk a oa bet lakaet, dreist-holl e-keñver ar weladennerien.

Adstummet eo bet al lec'hienn internet gant un doare saoznek, hag hiviziken e c'heller gwelet ti an douristed war ar rouedadoù sokial, evel Facebook, hag al leurennoù lodañ.

Ar Webcam er porzh kozh a zo bet implijet 107 000 gwech, etre ar mare ma oa bet lakaet enlinenn e miz Eost hag an 31 a viz Kerzu 2014.

Ur benveg kehentiñ dispar eo ar c'hlip video sevenet gant Sensation Bretagne, ha dont a ra ouzhpenn an embannadennoù, ar saloñsoù hag an emvodoù gant kazetennerien.

Plijout a ra an touristerezh d'an holl, ha bez' ez eo ivez un obererezh ekonomikel hag a bourchas postoù-labour.

Setu e harpomp anezhañ, ha gant-se e wellaomp ivez kalite hor buhez.

Un deroù koulzad mat a hetomp deoc'h, gant abadennoù plijus da zont.

Joseph Séité

27,5 %

Pourcentage d'aliments bio
utilisés au restaurant scolaire
de la ville de Roscoff



GROS PLAN

sur mars et avril

▼ Mars 2015 - Kerbrat

Travaux eaux usées / eau potable

Des travaux d'extension du réseau des eaux usées et de renforcement du réseau d'eau potable ont eu lieu entre Poul-ar-Cham et Kerbrat. L'entreprise a procédé au creusement d'une tranchée commune pour les poses respectives de la conduite d'assainissement et de celle de l'eau potable. Une extension de 30 m a été ajoutée pour desservir l'eau potable à Leslein, ce sont 9 maisons qui ont ainsi été raccordées. Le montant des travaux s'élève à 69 000 € pour l'assainissement et 50 000 € pour l'eau potable.



▼ Mercredi 4 Mars

L'AJ Auxerre à Roscoff

La ville de Roscoff a accueilli l'équipe de football l'AJ Auxerre pour une séance de préparation avant le match contre Brest en quart de finale de Coupe de France. Les joueurs ont pu profiter des paysages de Roscoff, de la Thalasso mais également du stade Keraison mis à leur disposition.



▲ Samedi 4 avril

Le jumelage Roscoff-Great Torrington fête ses 40 ans !

Après un anniversaire fêté à Great Torrington en 2014, les Roscovites ont accueilli leurs compatriotes anglais pour un week-end festif. Une réception a permis de remercier l'ensemble des membres investis depuis le début dans cette aventure, notamment Yvon Cabioch, Président du comité à Roscoff et ancien adjoint qui a reçu la médaille de la ville. Les enfants de l'école Ange Gardien qui entretiennent des relations avec les élèves anglais étaient également présents. La fanfare Silver Band venue pour l'occasion a effectué diverses représentations.



▼ Vendredi 20, samedi 21 et dimanche 22 mars

La Marée du Siècle

Un week-end digne d'un 15 août ! Les touristes et locaux sont venus très nombreux à Roscoff pour assister à cette grande marée. Les grosses vagues n'étaient pas au rendez-vous mais le public venu nombreux sur les quais a pu apprécier le spectacle.



▼ Vendredi 27 mars – Hôtel de Ville

Un officier britannique honoré en Mairie

Le lieutenant britannique Peter de Beauvoir Carey Hart, âgé de 91 ans et résidant aujourd'hui à Roscoff a reçu la médaille russe du 40^e anniversaire d'une bataille qui s'est déroulée au nord de l'Europe, pendant la Seconde Guerre mondiale. Son état de santé ne lui permettant pas d'effectuer le trajet, c'est en mairie de Roscoff que le capitaine de vaisseau Christopher Clough, attaché de la Défense adjoint et naval, auprès de l'ambassade de Grande-Bretagne en France a remis cette médaille entouré de proches et des élus roscovites.



▼ Mardi 14 avril – Jardin Louis Kerdiles

Chasse à l'œuf réussie !

Organisé par le service enfance-jeunesse de la ville, la chasse à l'œuf a réuni près d'une centaine d'enfants au jardin public Louis Kerdilès. C'est sous un beau soleil, que les enfants ont parcouru le site à la recherche des œufs factices avant de se rendre au Centre Kerjoie récupérer les vrais en chocolat !

▼ Vendredi 9 avril – Rues de Roscoff

Un défilé haut en couleurs

Pour célébrer le traditionnel carnaval, les élèves de l'école Moguerou ont défilé dans les rues de Roscoff sous un soleil printanier. Les parents sont venus nombreux assister à ce carnaval de Pâques.



Restaurant scolaire

Manger mieux, c'est jeter moins

Depuis deux mois, le restaurant scolaire a adopté une nouvelle organisation pour le service à la pause méridienne. Des portions plus adaptées, un accompagnement personnalisé, des pesées journalières, de nouvelles méthodes qui permettent d'éviter le gaspillage alimentaire mais aussi d'éduquer les enfants au goût.



Pour limiter le gaspillage et inciter les enfants à goûter, un agent accompagne les enfants durant le repas.

L'alimentation d'un enfant d'âge scolaire est essentielle pour sa croissance, son développement psychomoteur et ses capacités d'apprentissage. Elle doit être équilibrée, variée et répartie au cours de la journée : 20 % du total énergétique le matin, 40 % au déjeuner de midi, 10 % au goûter et 30 % le soir. Le temps du repas est l'occasion pour les élèves de se détendre et de communiquer. Il doit aussi être un moment privilégié de découverte et de plaisir.

27.5 % de produits bio

Huit agents œuvrent chaque midi pour préparer et assurer le service au restaurant scolaire. Préparation, mise en place, accompagnement, nettoyage...sont autant d'étapes importantes pour la réussite des repas. Olivier Peron, chef cuisinier, prépare de nombreux plats « faits maison » et utilise de plus en plus de produits bio (légumes, produits laitiers, pâtes, céréales, ...). Il renouvelle très souvent ses recettes en fonction des produits de saison mais aussi pour éveiller les enfants aux goûts et différentes saveurs. Par exemple, il cuisine les légumes sous forme de crumble, de tarte ou encore de purée sans oublier d'ajouter quelques épices.

Lutte contre le gaspillage alimentaire

Tous les jours, d'importantes quantités de nourriture sont jetées au restaurant scolaire. Gaspiller la nourriture, boudier les fruits, les légumes et le poisson, est devenu d'une très grande banalité, un comportement normal pour un grand nombre d'enfants et d'adolescents mais qui impacte l'équilibre alimentaire.



Se servir seul, une nouvelle responsabilité pour les enfants au restaurant

L'équipe du restaurant scolaire a pris le problème en main et a mis en place des solutions simples pour éduquer les jeunes enfants et limiter le gaspillage.

Dorénavant, les maternels sont mieux accompagnés lors des repas. Un agent supervise une vingtaine d'enfants et veille à ce qu'ils mangent un peu de tout. Le but étant de les inciter à goûter sans pour autant les forcer à finir l'assiette. Les enfants, aidés de l'agent se servent eux-mêmes, ce qui permet de les responsabiliser et ainsi de les préparer au service en self (à partir du CP). Pour les plus petits, les portions ont été réduites, mais les enfants peuvent se resservir s'ils le souhaitent grâce au plat disposé au centre de la table (et non plus sur les chariots de service). Du côté des plus grands, Olivier le chef, passe entre les tables et échange avec les enfants. Le but là aussi est de les inciter à goûter.

A la fin du service, les déchets sont pesés. Grâce au nouveau fonctionnement adopté, moins d'aliments sont jetés. Un résultat qui est toujours aléatoire en fonction des repas mais tout de même en baisse significative.

**Le restaurant scolaire
vous ouvre ses portes.
Vendredi 19 juin à 16h30
Restaurant Prety-Skol
Rue Brizeux**

Les parents sont invités à visiter le restaurant scolaire au mois de juin. Au programme : visite des locaux, explication sur l'élaboration et la préparation des repas mais aussi l'organisation au quotidien. Un goûter sera servi aux enfants et parents pour l'occasion.

Abri du Canot de Sauvetage

Un nouvel espace culturel



Le bâtiment a été réhabilité pour accueillir des expositions temporaires

Débuté en janvier, le chantier de réhabilitation de l'Abri du Canot de Sauvetage sera terminé à la mi-mai pour accueillir des expositions temporaires.

Les travaux réalisés par les services techniques municipaux ont permis de diminuer les coûts financiers de la rénovation. Acheté 70 000 € en 2014, la commune a dépensé 60 000 € pour rénover le bâtiment : isolation, doublage des murs, remplacement de menuiserie extérieures, réfection du sol, aménagements extérieurs...

Ce lieu d'exposition municipal permanent, situé dans l'ancienne Station de Sauvetage de Roscoff et plus récemment dans les bureaux des Affaires Maritimes, propose un espace de 70 m² dédié aux expositions temporaires.

La commune a installé un système d'éclairage composé de spots orientables à intensité

variable, spécifiques aux musées et lieux d'exposition qui respecte la conservation des œuvres. Des cimaises ont été apposées aux murs, utiles à certaines propositions artistiques (accrochages de photographies par exemple).

Ce lieu permet d'offrir un nouveau lieu culturel très visible et de présenter des expositions de plus en plus qualitatives pour les habitants mais aussi de répondre aux exigences techniques dans le cadre de la mise en place de ce type de manifestations.

Les expositions à venir...

• **Du 9 au 14 mai**
Escale des Peintres Officiels de la Marine

• **Du 17 au 23 juin**
Exposition 50 ans de la BAN Base AéroNautique de Landivisiau

« 50 ans d'histoires des marins du Léon »
Photos, aquarelles et films, de 10h à 17h
Entrée libre

• **Du 4 juillet au 23 août 2015**
Exposition des Peintres Officiels de la Marine

Plus de 80 œuvres réalisées par 19 peintres et 1 sculpteur de 10h à 12h et de 14h à 18h30
Entrée : 2 € / gratuit - 18 ans

Réhabilitation de l'Abri du Marin

Inoccupé depuis plusieurs années, l'Abri du Marin va devenir un salon de coiffure. Situé rue Jules Ferry, le salon « C au Carré » occupera désormais cet ancien immeuble chargé d'histoire. En tant que bâtiment classé, les nouveaux occupants devront respecter l'architecture du bâti existant. La façade sera peinte en rose pour rappeler la couleur destinée à tous les Abris du Marin dans le passé. Il a été construit en 1909 à Roscoff au bénéfice des marins en escale, trop souvent contraints à passer tout ce temps dans les tavernes du port.

Zone Bleue

Afin d'éviter les désagréments d'une verbalisation, il est rappelé que les prescriptions de stationnement en « zone bleue » sont effectives toute l'année, 7 jours/7, de 9h à 18h. N'oubliez pas d'apposer votre disque qui est à votre disposition à l'Hôtel de Ville !

Stationnement payant à partir du 16 juin

Le stationnement est payant du 16 juin au 15 septembre sur le vieux port. Cette année, la zone est étendue au Quai d'Auxerre. Le paiement s'effectue par horodateur (première demi-heure gratuite). Le parking Célestin Séité permet un stationnement gratuit mais limité à 24h. Le parking à proximité de la gare est gratuit.

Nos amis les chiens

Que ce soit en agglomération ou en zone rurale, il n'est jamais agréable de ramasser les déjections de nos amis les chiens. Aussi, il est demandé aux propriétaires de faire preuve de civisme et de sortir leurs animaux tenus en laisse, sans oublier de ramasser leurs déjections même sur les pelouses municipales, utilisées à la belle saison par les enfants dans le cadre d'activités sportives.

Espaces Verts

Un soin apporté à l'ensemble de la commune



De nombreux plants sont cultivés dans les serres municipales

C'est en mai et juin que les jardins arborent les plus belles couleurs. C'est également le cas pour les espaces verts de la ville de Roscoff grâce au travail des agents de la ville qui fleurissent le centre-ville mais aussi la campagne roscovite.

Un plan de gestion différencié

La ville a mis en place un plan de fleurissement et de gestion différencié qui permet un entretien cohérent et pertinent des espaces publics. Le centre-ville n'est pas traité de la même manière que le bord de mer ou encore la campagne. Plus la zone est fréquentée, plus les espaces verts sont maîtrisés. Chaque secteur a un rôle à jouer dans la richesse du patrimoine paysager d'où l'importance de respecter la faune et la flore.

Le service espaces verts a réalisé de nombreux aménagements : la réfection du Jardin de Bir Hakeim, Brannelec, le site de Roch'Kroum, l'embellissement du lieu-dit Pors Ar Bascoun, la rue de Plymouth ou encore l'aménagement naturel des axes intermédiaires de la ville (route du Laber, rue de Kerhoret, rue de la Baie, rue Marquise de Kergariou...).

Une gestion raisonnée

La commune poursuit ses objectifs pour réduire l'usage de pesticides ou encore d'eau avec la plantation de vivaces et d'arbustives dans les massifs, l'engazonnement des espaces, la plantation d'arbres...les serres de la ville permettent de produire de nombreux plants.

Quelques chiffres

- **13 000 plants** et **2500 bulbes** pour le fleurissement printanier
- le fleurissement de la ville demande **20 000 plants** produits en totalité par le service :
- **40 % de semis** et **60 % de boutures**
- **70 arbres plantés en 2014**
- espèces utilisées : **30 % de vivaces, 50 % d'annuelles, 20 % de bulbes**

Lutte contre la prolifération des goélands

Pour limiter la prolifération des goélands, la mairie de Roscoff organise chaque année une campagne de stérilisation de leurs œufs.



Il est nécessaire de limiter la prolifération des goélands à Roscoff

Limiter les nuisances causées par les goélands en milieu urbain.

Le goéland est une espèce nicheuse installée sur le littoral finistérien depuis de nombreuses années. La nidification de l'espèce en milieu urbain occasionne de nombreuses nuisances notamment bruit et agressivité en période de reproduction en plus des salissures de déjections et des dégradations sur les toits. De plus les

nids parfois construits dans les gouttières peuvent occasionner des bouchons et ainsi entrainer des dégâts des eaux dans les bâtiments.

Outre ces impacts en milieu urbain, la prolifération du goéland peut engendrer certaines nuisances au niveau de la faune et la flore patrimoniale. Il colonise les espaces de nidification d'autres espèces et peut se révéler un grand prédateur sur les

poussins d'espèces lari-limicoles voisines comme les sternes naines. Les fientes de goélands à forte échelle entraînent également une prolifération d'espèces végétales nitrophiles.

Bien que les principales colonies soient situées sur les îlots bordant Roscoff, plusieurs goélands effectuent leur nidification en milieu urbain.

Une solution : la stérilisation des œufs



La stérilisation des œufs est pratiquée uniquement en milieu urbain sur les propriétés signalées par leurs occupants et sur certains bâtiments publics. Chaque année, des spécialistes se rendent sur les toits des immeubles pour asperger les œufs d'un liquide spécifique (huile + formol) rendant la ponte des goélands stérile. Les interventions ont lieu approximativement en mai et juin. Cette période correspond à celle de la reproduction des goélands.

L'objectif raisonnable est de diminuer les nuisances, principalement sonores, en mettant les goélands en échec de

reproduction. La stérilisation permet en effet de maintenir l'oiseau en couvée et de supprimer l'éclosion.

Cette opération se déroule sous le contrôle du Ministère de l'Environnement et avec le concours des scientifiques et ornithologiques de la SEPNB et fait l'objet d'un arrêté préfectoral.

Que faire ?

La ville de Roscoff lance une campagne de stérilisation des œufs de goélands programmée en mai et juin.

La population est invitée à solliciter le passage de l'entreprise auprès du service accueil de la mairie.

Votre concours est nécessaire au succès de cette opération.

Pour que l'opération soit efficace, il faut que les oiseaux soient leurrés et qu'ils continuent à couvrir jusqu'à ce que la pulsion de reproduction soit passée.

Nous vous recommandons donc :

- de ne pas ôter les œufs des nids, ce qui entraînerait une deuxième ponte,
- de ne pas détruire les nids qui seraient alors rebâti par le couple nicheur,
- de ne pas nourrir les oiseaux, soit directement, soit indirectement
- de faciliter l'accès à votre toit aux équipes de spécialistes, la méthode n'empêche pas les goélands de se poser ou de nicher sur les toits,
- des équipements adaptés (pics, filets,..) peuvent être installés par les propriétaires des bâtiments.

**Rens. Service accueil – 02 98 24 43 00
accueil.mairie@roscoff.fr**

Roscoff si on sortait ?

**Mai-Juin
2015**

**Toutes les animations sur
www.roscoff.fr**

 VilleRoscoff

 @VilleRoscoff

Vendredi 1^{er} mai

Vide Grenier

Salle polyvalente de 9h à 18h
Entrée 1,50 € - petite restauration
Organisé par l'ARM

Rens. Patrick Faucon Dumont
patmarker@sfr.fr - 06 22 25 15 35

Dimanche 3 mai

Randonnée pédestre guidée

Par Rosko Rando. Distance : 20 km.
Rdv à 9h30, parking supermarché Roscoff.

Rens. par mail à rosko.rando@wanadoo.fr

Vendredi 8 mai

Commémoration

RDV à 9h45 devant l'Hôtel de Ville
Messe et défilé jusqu'au Monument aux
Morts pour un moment de recueillement

Rens. Mairie de Roscoff - 02 98 24 43 00

Vendredi 8 mai

Tournoi de football «Challenge F.LABAT»

Stade de Keraison à partir de 10h
Catégories : U7 - U9 - U11 - U13
Restauration sur place

Rens. paotred-rosko@orange.fr

Du 8 au 10 mai

Championnat National de roller freestyle

Salle Polyvalente de 10h à 19h

Rens. 06 63 12 38 39 - rollerclubderoscoff@yahoo.fr

Du 9 au 14 mai

Escale des Peintres Officiels de la Marine

Dans le cadre de l'exposition estivale à
L'Abri du Canot de Sauvetage de Roscoff, 19
peintres et 1 sculpteur peignent Roscoff et
seront présents dans les rues, au vieux port,
au port de plaisance...

Rens. Art et Culture
<http://artetculturearoscoff.over-blog.com>

Lundi 11 et mardi 12 mai

Emission Midi en France

Plateau télévisé à Roscoff sur le vieux port
(devant le Centre Nautique)

«Midi en France» est une émission de
découverte, de proximité et de convivialité,
animée par Laurent Boyer. Pendant une
semaine (du 11 au 15 mai), chaque jour, ce

programme mettra en avant entre 10h50 et
11h45 sur France 3 les richesses de Roscoff
et de son territoire. (plus d'infos p. 10)

Rens. Mairie de Roscoff - 02 98 24 43 12
communiacion.mairie@roscoff.fr

Merc. 13 et 27 mai 10 et 24 juin

P'tits ateliers créatifs

Bibliothèque Municipale de 15h à 16h
Gratuit sur inscriptions

Rens. 02 98 19 31 27
bibliotheque.mairie@roscoff.fr

Jeudi 14 mai

Foire à la brocante et aux antiquités

Quai d'auxerre de 9h à 19h
Entrée libre

Rens. Christian Mouton - 06 62 76 21 32
christian.antic56@gmail.com

Dimanche 17 mai

Trail Roscoff to Roscoff by Santec

25 km, 10 km de courses et nouveauté 2015
une course jeunes de 3 km "La Johnnies"
Individuel ou en équipe
(solo, duo, trio, possibilité mixte)
Inscriptions sur www.weekendtrail.fr
Départ de « La Johnnies » à 11h et des
courses de 25 et 10 km à 11h15.



NOUVELLE FORMULE
1 COURSE 25 KM 11H15
1 COURSE 10 KM 11H15
1 COURSE JEUNES 3 KM 11H
17 MAI 2015
DIMANCHE
TRAIL ROSCOFF TO ROSCOFF BY SANTEC
TRAIL MARIN PAR VENT ET SABLE
Nouveauté course jeunes 3 km (gratuit)
10 km - La Johnnies

Inscription en ligne : www.roscoff-to-roscoff.fr

CCI MORLAIX
Société
E.Leclerc
CAISSE D'ÉPARGNE BRETAGNE PAYS DE LOIRE
Le télégramme

Département "Celtic Adventure" by François Le Dissès 06 58 89 89 68
mail : celticadventure@orange.fr - "Spécial d'été" 2015 du meilleur organisateur Français
www.roscoff-to-roscoff.fr

Rens. Celtic Adventure (François Le Dissès)
06 58 99 99 68 - celticadventure@orange.fr
www.roscoff-to-roscoff.fr

Dimanche 17 mai et 31 mai/14 et 28 juin

Randonnée 10 km

Rosko Rando propose une marche d'½
journée.

Rendez-vous 14h, parking du supermarché
de Roscoff

Rens. rosko.rando@wanadoo.fr

Dimanche 17 mai et 14 juin

Concert Moez Rosko

Eglise de Roscoff à 15h30 - Libre participation

Rens. Monique Guyader : 06 74 11 54 34
monique.guyader@orange.fr

Mercredi 20 mai et 17 juin

Visite commentée « Au cœur de la cité
corsaire : 4 siècles d'histoire et de vie
culturelle gravés dans la pierre » par
Lina Cattois, Bénévole de Pays.

Rdv à 17h sous le porche de l'église
Durée : 1h. Gratuit.

Rens. Office de Tourisme - 02 98 61 12 13
info-roscoff@roscoff-tourisme.com

Du 22 au 24 mai

Festival Jazz'In Rosko

- Vendredi 22 : 20h30 - Malala Johnson Trio
- Samedi 23 : 18h - HYDJY Trio
21h : Tony Pagano Quartet
- Dimanche 24 : 15h - Gospel Attitude
17h30 - Dixie de la Marine
Espace Mathurin Méheut
(sauf le Gospel qui sera donné à l'église)
Coût : 12 € / spectacle sauf Pagano à 16 €
Tarifs réduits : 10 € / Pass WE : 50 €
Pass samedi 25 € / Pass dimanche 20 €
Billets en vente à l'hôtel La Résidence des
Artistes à compter du 20 avril.

Rens. Jazzinrosko.com

Dim. 24 et Lundi 25 mai

Interligue Miniji au Port de Plaisance

Entraînement préparatoire le 23 mai - 30
bateaux, coureurs handi et valides

Rens. Centre nautique de Roscoff - 02 98 62 72 79
centrenautique.roscoff@wanadoo.fr



Roscoff si on sortait ?

**Mai-Juin
2015**

**Toutes les animations sur
www.roscoff.fr**

 [VilleRoscoff](https://www.facebook.com/VilleRoscoff)

 [@VilleRoscoff](https://twitter.com/VilleRoscoff)

Samedi 30 mai

Régate Trophée Winch Pub - Port de Plaisance

Rens. Yacht Club de Roscoff - 06 75 39 68 23
ycroscoff@gmail.com

Dimanche 31 mai

Régate La Double Dimanche - Port de Plaisance

Par le Canot Club de Primel
Rens. Yacht Club de Roscoff - 06 75 39 68 23
ycroscoff@gmail.com

5, 6 et 7 juin

Les Rendez-vous au Jardin

Portes ouvertes et animations au Jardin Exotique et Botanique de Roscoff
Lieu-dit Le Ruveic - ouvert de 10h30 à 12h30 et de 14h à 18h
Visites commentées sur le thème « La promenade au jardin » le samedi et le dimanche (tarif exceptionnel de la visite commentée : 6 €/personne au lieu de 10 €).
Rens. 09 72 99 11 77 ou 02 98 61 29 19
www.jardinexotiqueroscoff.com

Sam. 13 et Dim. 14 juin

Championnat de France de Roller FreeRide

Sur le vieux port et le quai d'Auxerre
Samedi 10h à 18h - Dimanche 9h à 16h30
Restauration sur place
Repli salle Polyvalente en cas d'intempéries
Rens. 06 63 12 38 39 - rollerclubderoscoff@yahoo.fr

Sam. 13 et Dim. 14 juin

Course Trégor Léon - Port de Plaisance

Rens. Yacht Club de Roscoff - 06 75 39 68 23
ycroscoff@gmail.com

Du 13 au 21 juin

Tournoi de Tennis Open Jeunes (8-16 ans)

Tarif inscription : 9 €
Rens. Y. Delalande - 06 60 47 63 14
tcroscoff@gmail.com

Sam. 13 et Dim. 14 juin

Régate Voiles Entreprises - Port de Plaisance

Rens. Yacht Club de Roscoff - 06 75 39 68 23
ycroscoff@gmail.com

Dimanche 14 juin

Bourse aux livres

par la Bibliothèque Municipale de Roscoff
Espace Mathurin Méheut de 10h à 14h
Livres de 0.50 à 2 € max.
Entrée libre
Rens. 02 98 19 31 27
bibliotheque.mairie@roscoff.fr

Du 17 au 23 juin

Exposition 50 ans de la BAN « Base AéroNautique de Landivisiau »

« 50 ans d'histoires des marins du Léon »
Photos, aquarelles et films.
Abri du Canot de Sauvetage de 10h à 17h
Entrée libre
Rens. 02 98 24 26 71

Du 19 au 21 juin

Expo photo

Rétrospective 2005-2015 de l'association Rosko Rando
Espace Mathurin Méheut 10h - 19h
Rens. 02 98 61 12 83 - francoismoal@gmail.com

Dimanche 21 juin

Fête de la Musique

Aire de pétanque de 14h à 21h
Rens. Ville de Roscoff - 02 98 24 43 12
communication.mairie@roscoff.fr

Du 20 au 28 juin

Exposition de peinture

Par l'atelier de peinture d'Art et Culture
Chapelle Ste Anne
Rens. <http://artetculturearoscoff.over-blog.com>

Jeudi 25 juin

Ciné Opéra et ballets

« La fille mal gardée » de Frederick Ashton

Cinéma Ste Barbe à 19h45
Ballet en 2 actes - 2h15
Tarif unique : 12 € - VO sous-titré français
Rens. www.cinemasaintebarbe.fr

Jeudi 25 juin

Randonnée pédestre guidée

Une journée à l'Île de Batz
Par Rosko Rando. Distance : 20 km. Rdv à 9h30, embarcadère, vieux port de Roscoff.
Rens. par.mail@rosko.rando@wanadoo.fr

Sam. 27 et Dim. 28 juin

Escale du Belem

Visites du trois-mâts le samedi et dimanche de 10h à 18h (dernière montée à bord 17h30).
Billetterie sur place : 5 € l'entrée / gratuit pour les - de 12 ans et les Amis du Belem.
Rens. www.fondationbelem.com

Dimanche 28 juin

La Roscovite - Balade à vélo

Durée : 1h30 départ à 10h à l'espace Mathurin Méheut - Retour prévu vers 12h.
Inscription sur place à partir de 9h30 (2 € adultes, gratuit - 16 ans)
Parcours entre 10 et 15 km
Rens. : 06 99 08 84 66 - cycloroscoff@orange.fr
cycloroscoff.over-blog.com

Et pourquoi pas un ciné ?

Cinéma Ste Barbe -16 Rue Yan'Dargent
02 98 61 19 23
Plein tarif : 6 € - tarif réduit : 5 € - moins de 12 ans : 4 € supplément 3D : 1.50 €
Programme disponible à l'Office de Tourisme, dans les commerces
www.cinemasaintebarbe.fr

Arrivée du manège

Vieux port
Mai/Juin : mercredi, samedi et dimanche toute la journée, les autres jours à partir de 16h30
Juillet/Septembre : tous les jours

Pour connaître toutes les animations et visites proposées sur Roscoff :

Office de Tourisme - Quai d'Auxerre - Roscoff - 02 98 61 12 13
info-roscoff@roscoff-tourisme.com / www.roscoff-tourisme.com
Mairie de Roscoff - 02 98 24 43 12 - communication.mairie@roscoff.fr - www.roscoff.fr

 [facebook.com/VilleRoscoff](https://www.facebook.com/VilleRoscoff)

 twitter.com/VilleRoscoff



La Station Biologique de Roscoff

C'est un établissement de recherche scientifique et d'enseignement supérieur, constitué du laboratoire Lacaze-Duthiers dépendant de l'Université Pierre et Marie Curie (Paris VI) et du Centre d'Etudes d'Océanographie et de Biologie Marine du Centre National de la Recherche Scientifique (CNRS).

La station accueille chaque année plus d'un millier d'étudiants en stage ainsi que des chercheurs de toute nationalité. Ces derniers y trouvent des conditions idéales pour leurs travaux portant sur des domaines variés : biologie cellulaire, océanographie biologique, zoologie, algologie, écologie, physiologie, génétique, génomique marine..

Son histoire commença en 1872.

Incité par l'exceptionnelle richesse de la faune et de la flore marine roscovite (plus de 800 espèces de grandes algues recensées à ce jour), Henri de Lacaze-Duthiers, professeur titulaire de la Chaire de Zoologie de la Sorbonne, loua une maison de la place de l'église pour y installer un modeste laboratoire de zoologie expérimentale où, dès l'été 1872, il entreprit, avec quelques élèves des travaux sur des animaux récoltés sur la grève toute proche.

Une petite barque à godille, la «Molgule» et une chaloupe à voile, le « Pentacriné » constituaient la première flottille du laboratoire.

Le laboratoire fut transféré en 1876 dans la maison « Corbière ». Des apports fonciers successifs, la construction d'un vivier sur la grève du Vil, permirent son développement. Vers 1890, par ses expériences d'ostréiculture, le Professeur Lacaze-Duthiers démontra qu'il était possible d'élever des huîtres dans la région : il fut le précurseur de cette activité dans la baie de Morlaix.

Le professeur Yves Delage lui succéda de 1901 à 1921. Il fit édifier le corps de bâtiment face à la mer avec ses aquariums. On lui doit l'appellation « Station Biologique ». Il dota le laboratoire de ses premiers bateaux à moteur.

Le professeur Charles Pérez, directeur de 1921 à 1945, continua l'œuvre entreprise. Il fit construire des ateliers et l'Aquarium public



Henri de Lacaze Duthiers, fondateur de la Station Biologique



La Station Biologique au temps de Lacaze Duthiers

ouvert en juillet 1952, offrant aux visiteurs un aperçu de la faune marine des côtes de Bretagne.

Sous l'impulsion du professeur Georges Teissier, directeur de 1945 à 1972, la Station Biologique connut un nouvel essor. Le CNRS créa le « Centre d'Etudes d'Océanographie et de Biologie Marine ». En 1958, il acheta l'Hôtel de France pour loger chercheurs et étudiants. De nombreux savants français et étrangers ont fréquenté la Station Biologique depuis sa création. De même, des acteurs du monde para-scientifique, tels que le peintre Mathurin Méheut ou le cinéaste Jean Painlevé, y ont trouvé l'inspiration pour leur œuvre en côtoyant les chercheurs.

En plus de 130 ans, les successeurs de Lacaze-Duthiers ont contribué à transformer le modeste laboratoire initial en un établissement reconnu internationalement dont les activités, enseignement, recherche, observation et accueil, sont étroitement imbriquées, comme l'avait souhaité son fondateur...

Plus d'infos : www.sb-roscoff.fr

La Station Biologique aujourd'hui



Roscoff s'anime !

Depuis le mois d'avril, les animations sont de plus en plus nombreuses. Les élus avec le soutien des associations œuvrent pour développer les animations tout au long de l'année. Zoom sur quatre nouveaux rendez-vous...

Un événement culturel prestigieux Escale et Exposition des Peintres Officiels de la Marine

Dix neuf peintres et un sculpteur de l'association des Peintres de la Marine peindront en résidence à Roscoff du 9 au 14 mai. Porté par l'association Art et Culture, cet événement a pour mission de valoriser Roscoff dans le domaine artistique mais aussi de faire découvrir le talent des Peintres Officiels de la Marine.

Ces grands maîtres réaliseront trois à cinq œuvres qui seront ensuite exposées à l'Abri du Canot de Sauvetage et à la Chapelle Ste Anne du 4 juillet au 23 août.

Lors de l'escale du mois de mai, le public pourra rencontrer les peintres et les regarder travailler. Une permanence sera assurée à l'Abri du Canot et une carte vous permettra de connaître les déplacements de chaque peintre sur Roscoff. Ce projet culturel est porté par l'association Art et Culture.



Exposition des Peintres Officiels de la Marine Du 4 juillet au 23 août de 10h à 12h et de 14h à 18h30

Abri du Canot de Sauvetage et Chapelle Ste Anne

Entrée : 2 € / gratuit – 18 ans

Plus d'infos : artetculturearoscoff.over-blog.com

Musique : un nouveau festival ! Jazz'In Rosko du 22 au 24 mai



Des passionnés de musique ont souhaité créer un nouveau RDV à Roscoff : un festival de jazz annuel « Jazz'In rosko ». Soutenu par la commune, ce projet est porté par l'association Art et Culture dont l'offre d'activités artistiques s'exprime sous les formes picturales, artisanales et musicales.

Programmation :

- Vendredi 22 : 20h30 - Malala Johnson Trio
- Samedi 23 : 18h - HYDJY Trio / 21h - Tony Pagano Quartet

- Dimanche 24 : 15h - Gospel Attitude / 17h30 - Dixie de la Marine

Espace Mathurin Méheut (sauf le Gospel – Eglise de Roscoff)

Coût : 12 € / spectacle sauf Pagano à 16 €

Tarifs réduits : 10 € / Pass WE : 50 € - Pass samedi 25€ - Pass dimanche 20€

Resa : Hôtel la Résidence – 14 rue des Johnnies – Roscoff - 02 98 69 74 85

Plus d'infos : Jazzinrosko.com

Un bon coup de pub ! L'émission TV Midi en France en direct à Roscoff



Coup de projecteur sur Roscoff ! Midi en France s'installe sur le vieux port les 11 et 12 mai ! Laurent Boyer et ses chroniqueurs offriront aux téléspectateurs l'opportunité de découvrir la ville et ses environs. Ensemble, ils exploreront la culture locale, le patrimoine, la gastronomie. L'émission sera diffusée chaque jour du 11 au 15 mai entre 10h50 et 11h45 sur France 3. Le public est chaleureusement invité à assister aux cinq émissions qui seront tournées en direct et en différé.

Midi en France (parking du Centre Nautique - Vieux Port)

Lundi 11 mai :

- à partir de 10h15 – en direct,

- à partir de 13h15 – enregistrement pour une diffusion le mercredi 13 mai et à partir de 15h pour une diffusion le jeudi 14 mai

Mardi 12 mai :

- à partir de 10h15 – en direct,

- à partir de 13h – enregistrement pour une diffusion le vendredi 15 mai.

Plus d'infos : www.france3.fr/emissions/midi-en-france

Un événement sportif national Championnat de France de Roller Freeride - 13 et 14 juin

Le Roller Club organise de grands événements sportifs à la salle polyvalente. Changement de décor en 2015, le championnat de France roller freeride se déroulera sur le vieux port ! Les meilleurs champions français et même mondiaux proposeront un show de qualité sur le vieux port (Quai d'Auxerre). Hauteur, saut figure, skate cross seront les disciplines pratiquées à cette occasion.



Championnat de Roller Freeride - Samedi 13 et dimanche 14 juin

Samedi : de 10h à 18h

Dimanche : de 9h à 16h30 (finale du skate cross le dimanche après-midi)

Plus d'infos : Jacqueline Bauduin - 06 63 12 38 39 - rollerclubderoscoff@yahoo.fr

Fête de la Musique à Roscoff - Dimanche 21 Juin

La Fête de la Musique est célébrée chaque 21 juin et destinée à mettre en valeur l'ampleur et la diversité des pratiques musicales. Après une belle édition en 2014, la commune souhaite que tous les talents locaux soient présents ce dimanche 21 juin à Roscoff pour célébrer avec la population, la musique et la danse sous toutes ses formes les plus diverses.

Rendez-vous le dimanche 21 juin à partir de 14h00 sur le vieux port devant les bars.

Avis aux artistes !

Si vous êtes intéressés pour participer à la Fête de la Musique à Roscoff et partager un moment convivial avec le public, contactez-nous !

Les inscriptions sont ouvertes jusqu'au 11 mai 2015. Une fiche d'inscription est à votre disposition à l'Office de Tourisme et à l'Hôtel de Ville et sur www.roscoff.fr - Plus d'infos : Service communication – 02 98 24 43 12 – communication.mairie@roscoff.fr

Midi en France : circulation modifiée

Lors du tournage de l'émission Midi en France le lundi 11 et mardi 12 mai, la circulation sera modifiée au niveau du Quai Charles de Gaulle et du Quai parmentier. Pendant les heures de tournage, le quai sera interdit à la circulation. Les automobilistes seront invités à emprunter la rue Gambetta et la rue Réveillère (voie piétonne ouverte exceptionnellement à la circulation) pour accéder à l'estacade. Merci de votre compréhension.

Rens. : Police Municipale
02 98 19 33 74 – pm.mairie@roscoff.fr

Maison des Johnnies à découvrir

Ce musée retrace l'histoire des Johnnies et de l'oignon de Roscoff. Photographies, films vidéo, la muséographie utilise les outils modernes pour raconter cette histoire. Le parcours de visite aborde également les aspects de la production de l'oignon de Roscoff qui a obtenu l'A.O.P en 2013.

Renseignements :
Maison des Johnnies - 48 rue Brizeux Roscoff
02 98 61 25 48 - www.roscoff.fr

Transports scolaires inscription rentrée 2015/16

Cars Bihan : inscriptions au mois de juin. Pour les nouveaux élèves, les dossiers d'inscriptions sont téléchargeables sur www.bihan.fr. Dossiers à remettre avant le 10 juillet 2015

Rens. : SAS des Cars Bihan – ZA du Parcours
29260 Lesneven – 02 98 83 45 80

Cars de l'Elorn : transport scolaire vers Landivisiau. Pour les nouveaux élèves, les dossiers d'inscriptions sont téléchargeables sur www.cars-elorn.fr. Dossiers à remettre avant le 10 juillet 2015.

Rens. : Cars de l'Elorn – Route de St Pol
29401 Landivisiau – 02 98 68 40 00

Le copain des vacances

Comme chaque année, le Secours Populaire prépare le séjour d'enfants en famille de vacances. Si vous êtes prêts à partager votre maison ou votre lieu de vacances avec un enfant de 6 à 10 ans pendant 15 à 18 jours, le Secours Populaire est là pour organiser cet accueil bénévole.

Rens. : Andrée au 02 98 44 48 90 (du lundi au vendredi de 9h à 12h et de 14h à 17h).

Agir et bien vivre à Roscoff



Le poids des mots, le choc des photos

Un groupe d'opposition municipale a souhaité utiliser son espace d'expression pour y faire figurer, à la place d'un texte, des photos sensées illustrer le mauvais entretien des espaces verts de la commune, en dehors du centre.

Ce choix nous paraît contestable à plusieurs titres. Sur la forme d'abord, puisqu'on peut faire dire tout et n'importe quoi à des photos, dont on ne sait pas quand elles ont été prises, ni si elles concernent des terrains publics ou des terrains privés. Sur la forme encore, puisque le plan de gestion des espaces

verts a été discuté en commission, et approuvé par tous ses membres (même si l'opposition a naturellement tous les droits, y compris celui de critiquer des décisions qu'elle a préalablement soutenues).

Sur le fond ensuite, parce que le plan d'entretien des espaces verts est un plan « différencié », qui traite différemment des espaces différents, pour concentrer les moyens sur les zones les plus fréquentées : nous revendiquons ce choix de bon sens. Sur le fond enfin, parce qu'imaginer qu'on pourrait maîtriser les espaces verts de la campagne comme ceux du centre, serait non seulement irréaliste au plan budgétaire, mais ferait aussi perdre son âme à la campagne.

Daniel Hyrien, 1^{er} adjoint en charge des travaux et de l'environnement.

Roscoff Autrement

Les lieux superbes très visibles,



Des lieux oubliés où la végétation mange les routes,



À Roscoff il y a deux traitements de l'espace public : l'entretien de la ville et l'entretien des zones rurales.

A-M DENIEUL, B NOBLOT, M AUTRET, E COUCHOURON
<https://roscoffautrement.wordpress.com>

Roscoff à gauche toute



Le projet de loi NOTR prévoit un transfert de la gestion des ports du département à la région et ouvre la possibilité aux collectivités locales de récupérer cette gestion. Roscoff aurait manifesté son intérêt pour la reprise du vieux port. Cela peut sembler une bonne idée au vu des aménagements envisagés autour du port (ancienne criée, centre nautique) mais récupérer la gestion du port signifie aussi se retrouver plus exposé financièrement quand des investissements seront nécessaires. Pour le projet de réfection de l'estacade, le département

contribuera à hauteur de 50%. En serait-il de même pour un port communal? Pourtant de gros investissements peuvent être nécessaires dans le futur: prolongement de la jetée de Pen-ar-Vil pour la protection du nouveau centre nautique; conséquences du réchauffement climatique avec une hausse du niveau de la mer et des événements météorologiques exceptionnels mettant rude épreuve les ouvrages de protection et imposant d'importants travaux de consolidation ou d'adaptation. Une commune seule ne pourrait assumer ces frais. Pour nous, récupérer la gestion du vieux port serait un mauvais calcul financier pour Roscoff.

Stéphane AUDIC
<http://roscoffagauchetoute.blogspot.fr>

Brigitte GRESSET, 25 ans de bénévolat

En janvier dernier, Brigitte Gresset, Présidente du Centre Nautique de Roscoff a reçu la médaille de bronze de la jeunesse, des sports et de l'engagement associatif pour son investissement durant 25 ans dans le milieu du nautisme.



Brigitte Gresset, entourée des salariés du centre nautique de Roscoff, a largement contribué au développement du volet « Nautisme et Handicap ».

Une passion née par hasard...

Brigitte Gresset est originaire de Saint-Quentin dans l'Aisne. Sportive de nature, elle a pratiqué l'aviron dès son adolescence. Passionnée, elle intègre l'équipe de France et décroche même le titre de championne de France (1967- 68 et 69) ! En 1970, elle devient entraîneur du club d'aviron de Saint-Quentin. En parallèle, elle effectue des études pour devenir kinésithérapeute et découvre Roscoff à l'occasion d'un stage au Centre de Perharidy. C'est le coup de foudre !

Après un bref passage à Quiberon, Brigitte et sa famille s'installent à Roscoff. « Quand nous sommes arrivés, nous avons souhaité que nos enfants pratiquent la voile. Il me semblait important qu'ils profitent de ce magnifique cadre de vie et apprennent à naviguer ! ». Elle les inscrit alors au Centre Nautique de Roscoff et découvre peu à peu le milieu. « La voile est une activité qui demande de la rigueur, de la maîtrise et qui apporte une vraie assurance, c'est une bonne école de la vie », explique-t-elle. « Mes enfants travaillent aujourd'hui dans le secteur du nautisme, j'y suis peut-être un peu pour quelques chose... » ajoute-t-elle en souriant.

Une bonne équipe

Elle assiste aux diverses compétitions de ses enfants et s'investit peu à peu au centre nautique « Nous étions une bonne bande de copains, toujours prêts à rendre service ». En 1991, elle prend la présidence du centre nautique de Roscoff. « C'est un peu arrivé par hasard, disponible pour le club et connaissant bien les membres en place, j'ai accepté avec plaisir de prendre la suite. » Vingt quatre ans plus tard, elle est toujours Présidente. « Le centre nautique emploie trois permanents qui œuvrent au quotidien, je peux vraiment m'appuyer sur eux ». Un regret ? « La partie administrative qui devient de plus en plus complexe ... ».

Son investissement dans le handicap

De 1997 à 2000, elle préside l'association Voile en Baie de Morlaix. C'est à travers son métier de kiné au Centre de Perharidy que se dessine l'idée que les handicapés peuvent aussi avoir accès à ce type de loisirs. Elle souhaite rendre la voile accessible à tous et crée un groupe de travail « Nautisme et Handicap ». Brigitte permet alors à de nombreuses personnes en situation de handicap de profiter de la voile.

« Pour moi, il y a deux valeurs importantes : le partage et le dépassement de soi ».

Elle est ensuite élue au Comité Départemental de Voile et à la Ligue de Bretagne sur la partie voile handisport. De 2008 à 2012, elle participe à la réflexion autour du livre bleu. Edité par le Ministère de l'Ecologie, il analyse les enjeux et les priorités de la politique maritime française (Grenelle de la Mer).

Une page qui se tourne

Brigitte Gresset l'a annoncé officiellement, elle renoncera bientôt à la présidence du centre nautique. « Je souhaite travailler sur la nouvelle implantation du centre, j'ai vu ce projet se dessiner et je souhaite être associée jusqu'à sa finalité ». Ni tristesse, ni regret dans sa voix, « Pour que le centre évolue, il faut du sang neuf ! C'est un très bel outil pour Roscoff, la voile scolaire, les nombreuses activités proposées, les régates, la bonne entente avec les autres clubs du territoire, un nouveau lieu... autant d'éléments qui annoncent de belles perspectives. »

Brigitte a déjà de nouveaux projets en tête : consacrer plus de temps à son autre passion, « l'attelage avec mes deux chevaux : Loulou et Samson » conclut-elle.